

На этой странице [Роман Дубровкин](#) будет лично выкладывать окончательные варианты своих переводов, отменяя ранее опубликованные тексты. Любая повторная публикация или цитирование должны соответствовать последней по дате версии.

Содержание

Переводы

С французского:

- [Луи де Мазюр / Louis des Masures \(1515-1574\)](#)
- [Жоашен Дю Белле / Joachim Du Bellay \(1522-1560\)](#)
- [Пьер де Ронсар / Pierre de Ronsard \(1524-1585\)](#)
- [Этьен Жодель / Etienne Jodelle \(1532-1573\)](#)
- [Жан Воклен де ля Френе / Jean Vauquelin de la Fraissnaye \(1536-1606\)](#)
- [Жак Гревен / Jacques Grévin \(1538-1570\)](#)
- [Матюрен Ренье / Mathurin Régnier \(1573-1613\)](#)
- [Онора де Бюэй де Рокан / Honorat de Bueil de Racan \(1589-1670\)](#)
- [Жак Валле де Барро / Jacques Vallée des Barreaux \(1599-1673\)](#)
- [Шарль де Вион Д'Алибре / Charles de Vion D'Alibray \(ок. 1600 - ок. 1653\)](#)
- [Клод де Шовиньи де Бло / Claude de Chauvigny de Blot \(1605-1655\)](#)
- [Теофиль Готье / Théophile Gautier \(1811-1872\)](#)
- [Стефан Малларме / Stéphane Mallarmé \(1842-1898\)](#)
- [Робер Монтескью / Robert de Montesquiou \(1855-1921\)](#)
- [Жан Лоррен / Jean Lorrain \(1856-1906\)](#)
- [Альбер Самен / Albert Samain \(1858-1900\)](#)
- [Жюль Лафорг / Jules Laforgue \(1860-1887\)](#)

- Сен-Поль Ру / Saint-Pol-Roux (1861-1940)
- Рене Гиль / René Ghil (1862-1925)
- Стюарт Мерриль / Stuart Merril (1863-1915)
- Франсис Вьеле-Гриффен / Francis Viélé-Griffin (1864-1937)
- Эрнест Рейно / Ernest Raynaud (1864-1936)
- Анри де Ренье / Henri de Régnier (1864-1936)
- Андре Фонтена / André Fontainas (1865-1948)
- Эфраим Микаэль / Ephraïm Mikhaël (1866-1890)
- Пьер Луис / Pierre Louys (1870-1925)
- Поль Валери / Paul Valéry (1871-1945)
- Эмманюэль Синьоре / Emmanuel Signoret (1872-1900)
- Альфред Жарри / Alfred Jarry (1873-1907)
- Рубен Мелик / Rouben Mélik (1921-2007)

С английского:

- Сэмюэл Джонсон / Samuel Johnson (1709-1784)
- Уолтер Сэвидж Лендор / Walter Savage Landor (1775-1864)
- Перси Биши Шелли / Percy Bysshe Shelley (1792-1822)
- Генри Уодсворт Лонгфелло / Henry Wadsworth Longfellow (1807—1882)
- Эдгар Аллан По / Edgar Allan Poe (1809-1849)
- Джозеф Редьярд Киплинг / Joseph Rudyard Kipling; 1865—1936)
- Уильям Батлер Йейтс / William Butler Yeats (1865-1939)
- Роберт Фрост / Robert Frost (1874-1963)

С немецкого:

- Георг Гейм / Georg Heym (1887-1912)
- Клеменс Брентано / Clemens Brentano (1778-1842)
- Людвиг Тик / Ludwig Tieck (1773-1853)
- Йозеф Вайнхебер / Josef Weinheber (1892-1945)

- Рихард Беер-Хофман / Richard Beer-Hofmann (1866-1945)
- Эрнст Вальдингер / Ernst Waldinger (1896-1970)
- Рудольф Хагельштанге / Rudolf Hagelstange (1912-1984)

С итальянского:

- Джованни Пасколи / Giovanni Pascoli (1955-1912)

С греческого:

- Константинос Кавафис / Κωνσταντίνος Καβάφης (1863-1933)

Дополнительно: * [Интервью с Романом Дубровкиным](#), Журнал поэзии «Плавучий мост» № 4(24)-2019

From:

<http://dubrovkin.imwerden.de/> - **Персональная страница Романа Дубровкина**

Permanent link:

<http://dubrovkin.imwerden.de/doku.php/start?rev=1584092591>

Last update: **2020/03/13 10:43**

